



CMAC Secretariat
Tower C, Place de Ville
11th Floor
330 Sparks Street
Ottawa, Ontario
K1A 0N8

Secrétariat du CCMC
Tour C, Place de Ville
11^e étage
330, rue Sparks
Ottawa (Ontario)
K1A 0N8

Your file Votre référence

Our file Notre référence

RDIMS 4725025

11 February 2009 / 11 février 2009

Dear CMAC Member:

Cher membre du CCMC,

SUBJECT:

OBJET :

**Canadian Marine Advisory Council
(CMAC) National Meeting
Call for Potential Agenda Items**

**Réunion nationale du Conseil consultatif
maritime canadien (CCMC)
Demande de points à inscrire à l'ordre du
jour**

The upcoming Canadian Marine Advisory Council National Meeting will take place in Ottawa at the Government Conference Centre located at 2 Rideau Street. The meeting will commence with Opening Plenary at **09:30 hours** on Monday, April 27, 2009 and conclude at 16:00 hours on Thursday, April 30, 2009 with Closing Plenary.

La prochaine réunion nationale du Conseil consultatif maritime canadien aura lieu au Centre de conférences du gouvernement, au 2, rue Rideau, à Ottawa. La réunion commencera avec une séance plénière d'ouverture à **09 h 30**, le lundi 27 avril 2009, et se terminera avec une séance plénière de clôture à 16 h 00, le jeudi 30 avril 2009.

Submission of Agenda Items

Suggestions de points à l'ordre du jour

You are invited to submit potential agenda items for the upcoming meeting. The deadline for submission is **April 10, 2009**. If there is insufficient time for all the agenda items submitted, the items might be deferred to the next CMAC meeting. Please note that all items placed on the agenda should be accompanied by either a background or reference document addressing the proposed agenda item.

Vous êtes invités à soumettre vos points à inscrire à l'ordre du jour pour la prochaine réunion. Vous avez jusqu'au **10 avril 2009** pour soumettre vos suggestions. Si l'horaire ne permet pas d'ajouter tous les points proposés, certains pourront être reportés à la prochaine réunion du CCMC. Veuillez noter que tous les points inscrits à l'ordre du jour doivent être accompagnés d'un document d'information à l'appui.

.../2

A copy of the Submission Form has been enclosed for your convenience. This form is also available on-line from the CMAC site (www.cmac-ccmc.gc.ca). Submissions may be faxed to the attention of the CMAC Secretariat (613-991-5670) or mailed (address indicated on the form). Alternatively, agenda items may be submitted electronically by e-mail (cmac-ccmc@tc.gc.ca). Please ensure that your electronic submission includes the following information:

- Title of issue.
- Background explanation.
- Your concern with respect to this issue.
- Does the issue pertain to a particular Standing Committee?
- Does this issue have national significance or is it more regional in nature?
- Has the issue been discussed at the regional level?

Dissemination of Meeting Schedule & Agendas

The draft meeting schedule and Standing Committee draft agendas will be posted on the CMAC Web site and will be updated periodically until they are approved.

The draft agendas include tentative items from the previous (November 2008) National CMAC Meeting. We encourage you to visit CMAC on-line (www.cmac-ccmc.gc.ca) for updates on the progress/development of the national agendas and schedule.

À toutes fins utiles, vous trouverez ci-joint un formulaire de soumission. Ce formulaire est également disponible sur le site du CCMC (www.cmac-ccmc.gc.ca). Les soumissions peuvent être envoyées à l'attention du Secrétariat du CCMC par télécopieur (613- 991-5670) ou par courrier (adresse indiquée sur le formulaire). Il est également possible de faire parvenir vos suggestions de points à ajouter à l'ordre du jour par courrier électronique (cmac-ccmc@tc.gc.ca). Votre demande électronique devra inclure l'information suivante :

- Titre de la question
- Explication générale de la question
- En quoi cette question vous intéresse-t-elle ?
- Est-ce que la question est liée à un comité permanent en particulier?
- Est-ce une question d'intérêt national ou régional?
- La question a-t-elle été examinée à l'échelon régional?

Diffusion de l'horaire et des ordres du jour

L'ébauche de l'horaire des réunions et les ordres du jour provisoires des comités permanents seront affichés sur le site web du CCMC et seront mis à jour régulièrement jusqu'à leur approbation.

L'ébauche des ordres du jour comprend les points provisoires de la dernière séance nationale du CCMC, tenue en novembre 2008. Nous vous encourageons à visiter le site du CCMC (www.cmac-cmc.gc.ca) pour suivre l'évolution des ordres du jour et de l'horaire de la séance nationale d'avril 2009.

Pre-registration

For your convenience, we have included the pre-registration form for the meeting. Please note that pre-registration is beneficial to the Secretariat for logistical reasons. This form is also available on the CMAC site (www.cmac-ccmc.gc.ca).

If you have any questions or concerns, please contact Claudette Mann at (613) 993-5027 or cmac-ccmc@tc.gc.ca. We look forward to hearing from you.

Yours sincerely,

Pré-inscription

Pour faciliter votre participation à l'événement, un formulaire de pré-inscription est également joint. Ce formulaire est également disponible sur le site du CCMC (www.cmac-ccmc.gc.ca).

Pour nous faire part de questions ou de préoccupations, nous vous prions de communiquer avec Claudette Mann, au (613) 993-5027 ou à cmac-ccmc@tc.gc.ca.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Original signed by

Donald Roussel
Director General/ Directeur général
Marine Safety/Sécurité maritime

Enclosures/p.j.